

MAURICE PINGUET

**Der Freitod in Japan**  
**Geschichte der japanischen Kultur**

Aus dem Französischen von Beate von der Osten,  
Makoto Ozaki und Walther Fekl

GATZA bei EICHBORN  
Herausgegeben von  
Mathias Gatza und Thomas Hack

**KAPITEL I Catos »Harakiri« 9**

Der Kodex des Freitods ● Verzicht und Auflehnung ● Der freie Tod des Unfreien ● Die Verzweiflung des Sklaven ● Von der Sklaverei zur Ethik ● Die Würde des Weisen ● Die Oberherrschaft der Metaphysik ● Das unglückliche Bewußtsein ● Japan, Land der Immanenz ● Sein ist Zeit

**KAPITEL II Die Arithmetik der Selbstmorde 23**

Eine Selbstmordwelle ● Folgeerscheinungen der Hekatombe ● Rückgang der Zahlen ● Evolution der Zahlen ● Im Innersten des Willens

**KAPITEL III Etappen der Selbstmordforschung 31**

Die Moralisten und die Mitleidsvollen ● Gesammelte Dummheiten der Medizin ● Vom Individualismus zum Nihilismus ● Die Therapeutik des Nihilismus ● Versprechungen des Sozialismus ● Die Würde des Freitods ● Freud und Durkheim ● Eine Typologie ● Durkheims Besorgnisse

**KAPITEL IV Der Selbstmord als Symptom 41**

Klassenkampf und Sippenkampf ● Wald und Beton ● Das abgekürzte Altern ● Selbstmorde bei Jugendlichen ● Das beunruhigendste der Symptome ● Die Bürde der Zukunft ● Die Sühne für das Scheitern ● Das Erwachen des Über-Ichs ● Modulation des Ödipus ● Die Mutterbindung ● Transzendenz und Immanenz des Guten ● Rollennarzißmus ● Strategien der Verantwortlichkeit ● Das Gefühl des Schicksals ● *Oyako shinjū* ● Jenseits des Symptoms

**KAPITEL V Anbruch der Geschichte 65**

Tod und Shintōismus ● Gaben und Opfer ● Vom erzwungenen zum freiwilligen Opfer ● Selbstmord als Selbstopfer ● Die Wiederauferstehung am dritten Tag ● Aus Liebe sterben ● Das Zeitalter der antiken Grabstätten ● Die Erfindung der Nachbildungen ● Der Selbstmord als Totengeleit

**KAPITEL VI Die Verwerfung der Gewalt 81**

Das Verbot des Selbstmords als Totengeleit ● Der Rückgang der Gewalt ● Zauberei, Geisteraustreibung, Aberglaube ● Die Rache des Verstorbenen ● Der Rückgang des Freitods ● Der gescheiterte, mithin doppelt gelungene Selbstmord ● Die Melancholie des Glücks

## KAPITEL VII **Die Kunst des Kriegers, gut zu sterben** 95

Keine Gnade ● Der vernünftige Tod ● Ruhm in der Niederlage ● Eine bis in den Tod hinein treue Ehefrau ● Der Tod des kindlichen Kaisers ● Die Inszenierung des Sterbens ● Der Bauch und die Wahrheit ● Die Einführung des Bauchaufschlitzens ● Eine Kriegslist ● Das kollektive Bauchaufschlitzens ● Das Fest des Freitods ● Kritik am *seppuku* ● Die Pflicht zu leben

## KAPITEL VIII **Das Aufgeben des Körpers** 117

*Homo bellicosus* und *homo religiosus* ● Der Weg der Mitte ● Die Verurteilung des Selbstmords im Christentum ● Zwischen Hoffnung und Verzweiflung ● Das unbewegliche Zentrum ● Die freiwillige Beerdigung bei lebendigem Leib ● Die Wiederkehr der Opferpraxis ● Formen der Askese ● Die Zweideutigkeit des Buddhismus ● Der Trost des Amidismus ● Das leidenschaftslose Mitleid ● Ein vorgetäushtes Ertrinken ● Ein starsinniger Mann ● Schale und Kern ● Der Asket und der Drache

## KAPITEL IX **Theater der Grausamkeit** 145

Von der Gewalt zum Willen ● Das Privileg, sich den Bauch aufzuschlitzen ● Die neue Ordnung ● Ehre und Dienst ● Praktiken der Selbstbestrafung ● Die Zeremonie ● Eine Aufführung unter Ausschluß der Öffentlichkeit ● Die Handhabung des Schwertes ● Entsetzliche Strafen ● Die Klasse der Herren beherrschen ● Die Rache des Souveräns ● Das Garnisonsleben ● Die Widersprüche des Friedens unter Kriegsrecht ● *Bushidō* bedeutet Tod ● Der Tod ist der »Weg des Kriegers« ● Rückgang des Todes zum Geleit ● Die Rache der treuen Diener ● Wir sind keine Mörder ● Kritisierte Helden ● Tod und Theatralität ● Abnutzung des Systems ● Sklerose des Absolutismus ● Dampf und Kanonen ● Die List der Vernunft ● Der freiwillige Abgang des *samurai* ● Der Tod des *samurai*

## KAPITEL X **Lieben und Sterben** 181

Eine Schwiegermutter, die ihre Macht mißbraucht ● Die Not und das Mitleid ● Der väterliche Absolutismus ● Ein Freund der Wollust ● Die Organisation der Lust ● Illusion und Wahrheit ● Die Liebe und das Gedächtnis ● Wie die Mädchen lieben ● Gewissensbisse und Wiedergänger ● Das letzte Rechtsmittel der Unterdrückten ● Die Not des Papierhändlers ● Die allseitige Vergebung ● Wandlungen des Ehebruchs ● Ein Betrug ● Von der Wollust zur Erlösung

## KAPITEL XI **Die Tradition des Selbstopfers** 223

Aufschwung des Nationalismus ● Seit der Geburt der Sonne ● Das Ende einer Kaste ● Für den Souverän, gegen den Staat ● Todeskämpfe ● Saigō der Große ● Gewalt und Politik ● Militärische Knechtschaft und Größe ● Ein Soldat ● Ablehnung der Hekatombe ● Sie werden bald sterben, sie wissen es

## KAPITEL XII **Bis in den Abgrund** 249

Die guten Manieren des Terrorismus ● Terror und Tugend ● Die Ausbeutung des Freitods ● Die Usurpation der Macht ● Die Zeit der Mörder ● Die jungen Offiziere ● Krieg mit China ● An der Front der Ideen ● Der Sprung ins Leere ● Das Räderwerk der Opfergabe ● Die Geheimwaffe ● Der Syllogismus des Freitods ● Mit zwanzig Jahren sterben ● Ein unparteiischer Märtyrer ● Im Angesicht des Abgrunds ● Wird der nationale Selbstmord fällig? ● Der Wunsch des Souveräns ● Zu sterben wissen ● Der Sturm hat sich gelegt ● Die zweite Welle ● Der Prozeß der Geschichte

## KAPITEL XIII **Profile des Nihilismus** 287

Die Konsequenzen des Denkens ● Vernunftgrenzen ● Das Schicksal eines Romantikers ● Jugendlicher Elan ● Eine soziale Geißel ● Der Adel des Aktes ● Die Verzweiflung eines Großbürgers ● Die Kunst, nichts ernst zu nehmen ● In den Vorstädten des Nichts ● Die bürgerliche Krankheit ● Eine glühende Seele

## KAPITEL XIV **Der Akt Mishima** 309

Die blasse Stunde ● Das Erwachen zum Leben ● Not und Ratlosigkeit ● Ein gründlich vertanes Leben ● Ich denke, also werde ich nicht mehr sein ● Ein sehr begabter junger Mann ● Die Sonne und die Nacht ● Der Wille zur Tragödie ● Geburt einer Kampftruppe ● Der Büsser des Geistes ● Plan und Vorbereitungsmaßnahmen ● Durchführung des Aktes ● Alles Dasein ist Labyrinth ● Der Zeitgeist ● Katharsis und Souveränität

**Anmerkungen** 335

**Glossar/Index** 357

**Abbildungen** 373

**Lebensdaten zu Maurice Pinguet** 379